

?????????? ?? ??????????? ?????? ? ??????????????? ?????????? ?????????? ? ??? ??????????. ?????? ???
?? ??????????????????? ?? ? ??????? ??????? ????. ?? ?? ?????? ? ??????? ?????????? ? ????????? ??? ??
???????? ??????? ?? ?? ?? ??????? ?????????, ??? ?? ??????????? ?? ?? ????????????? – ??????, ????? ?
?????? – ?? ?????????? ?????? ? ????????? ???????????, ??? ?? ??????????? ??????? ?????????? ?? ?????
?? ?????? ??????? ????? – ??????????. ?????? ?????????? ?????????? ?? ????????? ?????? ???????
?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????. ?????????????? ?????????????? ???????????
?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????, ??? ?????
????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ???????. ?????? ?? ?? ??????? ?????????? ? ?????????
???????? – ??????? ?? ?? ?????? ??????, ?????????? ?????? ??????, ??? | ??????, ?????? ????? –
?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????, ?? ? ? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?
??? ??? ? ?????????? ??????????? ?? ?????????? ?????????????????.

????? ????? ????????????? ?????????? ????????????? ?????????? ?? ????? ????????????? ?? ????????????? ????? ?????? ??
 ??? ??????? – ?????????? ? ??????????. ????????????? ?? ?? ????????????? ? ??????? ?? ????? ????? ????????? ? ??????
 ?? ????? ??????????. ?? ??????? ?? ??????? ??????? ??????? ????? ?????????, ?????, ?????????????, ?????, ?? ?? ??
 ?????? ?? ????? ??????, ????? ?????????, ?? ????? ????????????? ????? ?? ? ????????? ??????????????. ?? ??????? ?? ?? ?
 ????????? ????? ?????? ?????????????, ??? ?????? ????????????? ????????? ????? ?? ?????? ??????? ?????? ????????? ?????
 ????? ??????????. ????? ?? ?????? ????????????????? ?? ??????????, ?????? ??????? ?? ??????????, ??????
 ??????????????????? ?? ????????????????? ?????????? ??????????????? ?? ???? ?? ????? ?????????? ? ????????. ??
 ??????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ??????????? ?????????, ?????, ??????, ?????????, ??? ? ???????,
 ?????? XII ?. ?????, ? ??????? XIII ? ? ?????? ?????????? XIV ?. – ?????.

? ?????????????? ?? ??????????? ???????? ?????????????? ???? ?? ??? ?????? ?????????: ??? (IV–VII ?.), ?????? (VII–XI ?.) ? ?????? ?????????? (XI–XV ?.). ?? ?????????????????? ??????, ??? ????????? ??????????? ?????????? ???? ?????????????? I (527–565), ??? ?????????? ??? ?? ?? ??????????????. ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? (610–641) ??? ?? ??????? ?????? ?????????? ? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? IV ?. ?????? ? ????????? ??????, ??? ?? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????.

? VIII ? . ? ????? ????????? IX ????????? ????????? ? ? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ? ?
 ????? ? ? ???? ?????. ??? ? ? ???? ????????????? ???? ???? ? ???? ????????????? ???? ? ??????????
 ??????????: ??? ? ? ???? ????????? ? ????????? ???????. ?????? ? ? ?????? ????????????? ????? ?????. ? ? ?
 ????? ????????? ???? 843. ????????? ????????? ?????? ?????? ? ? ? ? 1000, ? ? ????????? ????????? II
 (976-1025), ?????? ?????? ? ?????? ????????? ????????? ???? (????????? - ?????? ?????? ????????? -
 ?????????? ?????????). ??? ????? ? ????????? ???? ?????? ? ? ????????? ????????? ????????? ????
 ????????? „???????????? ?????????“ ???? ?????? ????????? ????????? X ? . ? ? ???? ????-????? ?????????????
 VII ????????????????? (913-959), ?????? ? ? ????????????? ???? „???????????? ?????????“.

?????????? ???? ?? ????????? ?????? ?????? ?????????? || ?????? ?? ????????? ?????????, ?????? ????????? ????
 ?? ?????? ?? ????????????? 1071. ????? ?? ????????? ?????????? ?????????????? ? ????????? ?????????? ?????? ????
 ??????. ?? ???? ?? ???? ?????? ???? ?????????????? ? ????????????????? ???? ?????????????, ?? ??????????????
 ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????, ?????? 1071. ????????? ?????????? ?? ??? ???? ?????????? ?
 ?????????? ??????????????.



Минијатура из Менолоја Василија II, око 986, Ватикан

????????? ?????????? ?????????? ? ?????? 1204.

????????? ?? ? ????? ??? ??????????. ?????, ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????, ? ?????? ?????? ?? ???, ?????????????? ?????????, 1261. ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????. ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ? XIV ? . ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ? ?????????????????? ??????????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?, ??????????, ?????????????? ?? ??? ?????? ??????. ?????? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????, ? ? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????. ??? ?? ??? „????????????? ?????????????“, ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????, ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? (?????????????) ? ?????????? ?? ??? „????????? ?????????????? ?????????????“. ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????, ??? ?????? ?????????, ? ?? ?? ?????????? ?? ??? . ?????????, ??? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????? ??? ?????????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????.

????? ?????? ?? ?????? 1371, ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????. ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????????, ?????????? ? ?????????????? ?????????? XIV ? . ??? ? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????. ?????? ?????? ?????? ? ?????? ??? ?????? 1402. ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? . ?????????????? ?? ? ?????? 1453. ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????.

????????????? ??????

????????????? ?????????. ?????????????? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? (VII–XV ?.), ?????????? ?????????????? ?????????, ?????????? ?????? ?? ??????. ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????. ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ??????, ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? (X ?.), ? ?????????????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????, ?????? ?? ?? ?????????? ??????????????????–????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ? ?????????????? ?????????? ? ?????????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? (610–641). ??? ??????????, ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? . ?????????, ??? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????–????????????? ??????. ?????????? ?????????????????????, ?????????, ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ? ?????????? ??????????????, ? ??? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??????????????. ?????????? ? ?????? ?????????????? ?????????????, ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????, ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? – ?????????? („????????“) ? ?????????? („????????????????“) – ??? ???? ???? ?????? ?????????????? ?????????, ? ?????? ?????????????????? ?? ? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ? ?????????????? (????????? ?????????? ??? ? ?????? ?????????? IX ?.). ??? ???? ?????????????????? ?????????? ?? ?? XI ? . ? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????, ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ??????????, ??? ? ?????? ?????? ?????????????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????, ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??

????????????? ?????????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?????????????? ??????????. ??????????????,
 ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?? XI ?,
 ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ???
 ?????????, ??? ?????? ?? ?????????????? ??????, ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?
 ?????????, ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????



Византијско царство у доба Василија II

??????? ?? ?? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????????? XI ?, ??? ?? ?????????????????? ??????? ?? ???????
 ?????????????? ??????? ? ??? ?? ??????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ???????, ?????????????? ??
 ??????? ???? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????. ????, ??? ?????? ?? ??????? ?????????????? ??????????
 ?????????? ?? ??? ?????? – ?????? ? ?????? (?? ?????? ?????????? XII ?. ????), ?????????? ?????????????? ?????????? ??
 ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?, ??? ?? ?????? ??? ??????????????, ?????? ???? ? ??????????
 ?????? ?????????, ? ?????????????? ?????? ?? ??????? ?????????????? ?????????????? ????????. ? ?????? ??? ??????????????
 ?????????? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????????????? ?????????????????? ??????? – ?????????????? ??????????????????????,
 ?????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????. ???? ?? ?????????? ???? ??????????
 ?????????????? ?? ?????? ?????????????, ??????? ?????????????, ??????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????? ??????????
 ????????? (?????) ?????? XII ?, ??? ?????????????????? ? ?????? ? ??????? ??????? ???????, ??????? ?? ??????? ?
 ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????, ??? ?? ???? ???? ??? ?????????? ???? ? ?????????? ??????????
 ?????? ??????????????. ?? ??? ???? ?????????????? ?? ??????????, ?????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ???? –
 ?????????, ?????????? ? ??????????. ?????????????? ?????????? ?????????? ???? ?? ?????????????? ?????????????? ? ??????
 ?????????????????? ??????????????. ?? ??????? ? ??? ?????????????????????? ? ? ??????? ?????????? ?????????????? ??????? ?? ??
 ???? ??????? ?????????????? ? ??????? ???? ?????? ???? ?????? ?????????? ???, ???? ?????????????? ?? ??? ??? ??
 ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????? ?? ??????. ???? ??????????????????–????????? ??????? ??????? ?
 ???? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????? ? ?????? ?????? ?????????????? ??????? – ? ?????? ?????????, ???? ??? ??????
 ???????, ?????????? ??????????????, ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????, ? ?? ?????? ???????,
 ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????????? ??????? ?????????????????? ???????.

????? ??????? ??????? ?????? ?? ?????? ??????? ??????? ?????????? ??????????, ? ??? ?? ?????????? ? ??????? ?????? ?????????? ?
 ?????????, ??? ?? ??????? ??????? (1166–1196), ?????????????????? ?????????????? ?????????????, ??? ?????? ?? ??????????
 ???????, ???? ??????? ? ?????? ?? ?????????????? ? ????, „????????????????????“ ?????????? ??????????. ??????? ?? ????,

The image consists of two vertical panels. The left panel shows a heavily damaged and faded ancient painting, likely a Buddhist figure, with visible textures and colors of ochre, black, and white. The right panel is a modern, stylized illustration of a Buddhist figure, possibly a deity or a high-ranking monk, wearing a dark robe with a prominent white geometric pattern and a halo, holding a staff or scepter.

??????, ???? ? ????????? ???? ????????? ????????? ???? ?

???? ?????? ??????? ? ???????????????? ?????? ?????????????? ??????, ??? ? ?????????? ??????? ?????????
?? ? ????????????? ?? ????? ????????????? ? ?????????? ???????? ??????????. ??????? ?????? ??? ? ??
????? ??? ? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ? ????? ?????????????????? ? ??? ?????????? ?? ???????????, ?? ?

[illegible]

???, ???? ???? ?????????? ?????????? ??????????????-

?????? ?????? ????????? ????? ?????????? ? ??????????????? ?? ? ?? ???? ????????????? ??????????. ???????
?? ??????????? ?? ?????????? ?????? ??????????? ?? ?????? (1282-1321). ?? ?? ???? ?? ??????????? ?????????

[illegible]



Јован VI Кантакузин (првобитно краљ Душан), Стефан Дечански и Андроник III, источни зид припрате манастира Хиландара, обновљена почетком XX в.

? ????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?
 ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????, ??? ?????????????? ?????????????? ??
 ??????, ?????????????? ?? ?????????????? ? ??????. ??????, ?????????? ?? ?????? ?????????, ??? ?? ?????? ??????????????
 ?????????????? ?????? ?? ??????, ?????????? ??????????????. ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????, ?????????????? ? ?????????
 ?????????? ?????????????? (????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??
 ??????????), ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????
 ?????????????? ?????????? ??????????. ?? ?????? ?????????, ?????????, ?????????? ?? ??????????, ?????????? ?????? ? ?????????,
 ??? ?????????? ?????????? ?????????, ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????????. ??? ?? ?????? ?????????
 ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ??????????
 ?????????????? ?????????????????, ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?? ??????????????????
 ?????????? ? ??????????????, ??? ?? ? ?? ?????????? ??????????. ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????
 ?????????????? ?????????????? ??????. ? ??????????????, ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????
 ?????? ?????????? ?????????????? (1321–1331) ?? ?????????? ?? ?????? ??????????, ? ?????? ??? ?? ?? ?????? ?????????
 ?????? ??? ??????, ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????.



Српско царство и Византија средином XIV в.

?????? ????? (1331–1355), ????? ?? ?????????? ?????? (????????????? ??????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????, ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ??????? ?????????? ??????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????), ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????, ?????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ??? ??, ??? ? ?????, ??????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????, ? ?????? ? ?????????, ? ??????????. ??? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ???????, ? ?????????? ?????, ??????? ?????????? ??????? ? ?????????? ??????? ?????????????, ?????? ?? ?????????? ? ??????? ?????????? ?????????????? ??????, ? ?????????? ? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? XIV ?, ?????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????. ????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? (1341–1347), ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ??????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??????????. ??????????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????????

????????? ?????, ?? ?? ?? ?????????? ???????????? ? ??? ??????? ??????????? ?????? ?????????? ??????????? ??????? ?????? ? ?????? ?????????? ??????.

??????????? ???????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??, ????. ?? ??????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????, ?????????????? ?????????? ??????? ?? 1219. ? ?????????? ?????????? ??????????. ?????????? ??, ??? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ??. ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? XII ?.: ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? 14 ??????, ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????. ?? ?????????? ??????, ? ?????????? ?????? ?????????????? ??, ??? (??, 55) ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????, ??????? ?????????? ? ????? IX ?. ?? ??????? ??? ?????????? I ??????????????. ? 40 ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????, ? ?????????? ?????????????????????? ? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????. ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????, ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ? ??????????????, ?? ?? ? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????????? ? VI ?.: ??????? ?? 87 ?????? ?????????? ?????? ??????????, ?? ?????????? ? ?????? ? ??????? ?????? ?? ??????, ? Collectio tripartita ?????????? ?????? ??????, ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ??????.

????????????????? ?????? ??, ??? ? ?????? ?? ??? ?????????? ??????? ?????????? ?????????????? ??????. ?????? ??????? ? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????? (?? ?????? ? ???, ?????????, ?????????? ? ??????? ???????, ?????????? ?????????????? ? ???????, ??????? ?????????????? ? ?????????, ?????????? ??????? ? ?????????????? ?????? ? ?.), ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ? ?????? ?????? ??????. ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ??????, ? ?????????? ? ?????????????????? ? ?????????? ??????, ? ??????, ? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????, ? ??????????, ? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?????? ? ?????? ?????????????? ?????????? ??????, ?????? ?????????????? ?????? ??????? ?? ?????? ?????? (????????) ??????? ?????? ??????. ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ? ?? ?????????????? ?????? ??????? ?????? ??????, ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????? ?????-????????? ?????? ?????????? ? ??????????. ?? ?????? ?? ?????????? ??????? ?????????, ?????????????? ? ?????????? ??????, ??? ?????????? ?????????????? ? ??????? ?????? ?????????, ? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????.

????????????????? ??, ??? ??? ?? ?? ??? ?????????? ??????? ??????? ??????? ??????, ??? ??????, „?? ?????????? ??????, ? ??????? ?????? ??????“. ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ??????. ??????? ?????????? ?????????????????? ? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??? ? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????. ?????????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????. ??, ??? ??? ?? ? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?? XXXI ?????? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? – ??????? ?????????????? (eu[nomo" ejpistasiva), ??????? ?????????? ??????. ?? ?? ?????? ? ?????????? ??????, ?? ?? ?? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??????. ?? ?????? ? ?????????????????? ??????? ??????, ??, ??? ?????????? ?? ??????? ??????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? (????????). ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? VI ?????????????????? ??????, ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????. ?? ?????? – ?????????????? ? ??????? – ?????? ?? ?????, ?????????? ??????, ? ??????? ?? ?? ?????? ? ?????????????? ?????? ?????????? ???, ?????????? ?????????? ?????? – ?????????? ??????. ?????????????? ?????????? ??, ??? ?? ?????????????, ?????????? ?? ??????? ?????????????????? ??????? ? ?????????? ??????, ? ??????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????? ? ??????? ?????????????????? ??????, ?????? ?????????? ? ??????????.

????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ? ??? ?????????????? ??????? 1299. ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ? ?? ??????? ??????????????, a ?????????????? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????????. ? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????? ?????????? (????????????? ?????????? ? ?????????? ? ??????????), ???????

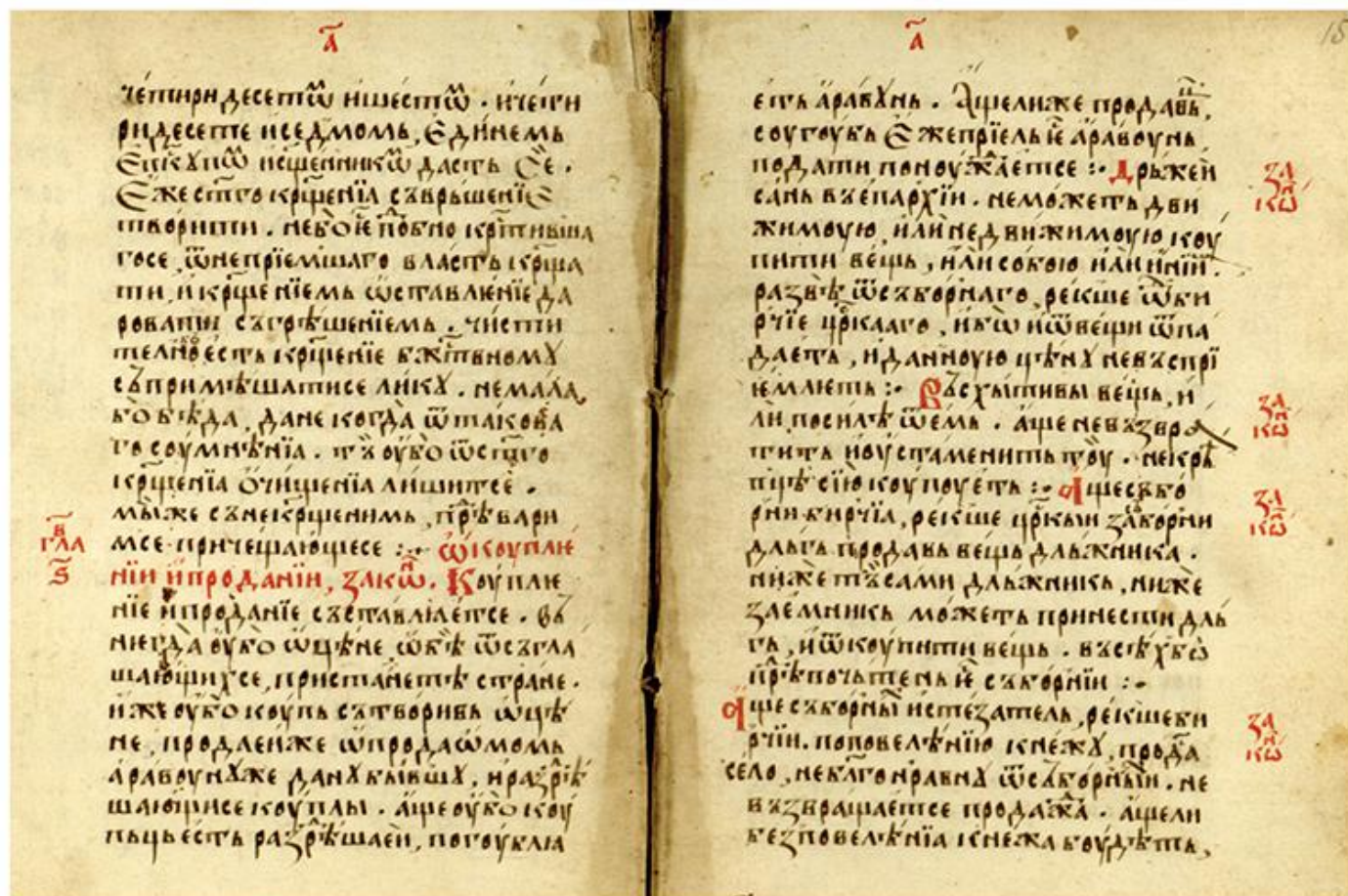
(????????? ?????? ? ?????????? ?????????) ? ???????? (??????? ??????). ???????? ?? ?? ????????
 ???????? ????? ????????????? ? ?? ????? ??????? ????? ???? ????????? ????????????????? ??????? ???????.
 ??????????? ?? ??????????? ??? ??????????? ??????? ? ??????????? ????, ??????????? ?? ?????? ???????????
 ?????????????? ? ?????? ? ????????. ?????????? ?? ?? ???????? ? ?????????? ????????? ? ???????? ?????? ??? ?
 ??????????????, ??????????? ???????? ? ??????????? ???????, ???????? ? ?????????? ? ???????, ?????????
 ????????? ???????, ?e ???????? ? ???????? ???????, ?????????? ??????????????? ????????, ?????? ? ?????????????
 ??????????, ?????????? ?????????????? ???????? ? ?????? ??? ?????????? ???????, ???????? ? ?????????????????? ?
 ?????????? ???????????????, ??????? ??????????. ? ?????????????? ?????????? ??????? (1299/1300), ?????????? ??
 ?????????? ???????????????????, ?????????????? ?????????? ??????? ????????? ? ??????, ?? ??????? ?????????? ?
 ?????????, ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ???????, ? ??????? ?? ???????????????
 ?????????????????? ?????????????.

?????? ??????? ????????????? ??????? ??????? ?????????? ?? ????? ?????????? ?? ????????????? ??????
 ??????. ????? ?????? ????????? ? ??????? ?????????? ????????????? ?????????? ?????????? ?? ??
 ????? ????????? XIII ? . ?????????? ?????? ?????????? ? ?????? ??? ? ? ?????????????? ?????????? ?????????
 ?????? ???????, ??? ??????? ????????????????? ? ?????, ? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
 ??????? ? ??????????????, ? ?? ??????? ?????????? ??????? ??????? ???????, ?????????? ???????,
 ?????????? ? ??????????? ??????????????? ??????. ? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ????????? ? ?
 ?????? ?????? ?????????? ??????? ????? ? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? . ?????
 ??? ??????, ?????? ?????????? ? ??????? (?????) ? ??????? ?????????? ?????????? ?????? (????? ? ?????
 ??????? ??????????????? ?????? ??????????????? ?????). ? ??????? ?????????? ??????????????? ????? ? ??
 ??????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? (1346/1366),
 ?????? ????? ?? ? ?? ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ??????. ??????? ?? ?????????? ??????????????
 ?????????? ?????????? ?????????: ??????? ?? ??????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ???????,
 ??????????????? ????????????????? ???????, ?????????? ???????????????, ??????? ????????? ? ??????, ??????
 ??????????. ?? ??????????????? ?????? ?????? ? ?????? ??????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????:
 ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ??????? ?????? ??????????????, ?????????? ?????????????? ??????
 (????? ?????, ?????????, ??????????, ???????, ?? ?????? ??? ??? ?????????), ?????? ?????? ?????????
 ?????????????? ???????, ??????? ??????????? ?? ?????????? ??????????????? ?? ?????????? ? ??????? ?????????
 ?????? ??????????? ?????????.

? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? – ??
 ?? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ?????? ??????
 ??????, ?????????? ?????? (????????? ?????). ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ? ? ??????????
 ??????????, ?????? ?????? ??? ?? ??????, ? ??????, ?????? ?????????, ?? ??? ?????? ??????????????
 ?????????? ?????? ?? ??? ?????????????? ??????. ?????????????? ?????? ??????? ??????, ?????? ???????
 ?????????? ?????????????? ?? ??? ??????, ?????????? ??????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ???????
 ?????? ??????? ?? ??????????????????. ??????? ??? ??????????? ??????? ??????? ?????????, ?????, ???
 ?????????? ??????? ??????? ? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??????, ?????? ? ??
 ??????? ? ??????? ?????? ? ??????? ?????????????????? ??????? ???, ?? ?????????????? ?? ?????? ??????
 ?????????? ? ?????????? ? ? ?????????????????? ??????: ?????????????? ???????, ?????? ? ?????????????????? ??????
 ? ?????????????? ??????, ?????????????? ?????? ? ??????????????, ?????????, ??????, ??????????????????
 ??????????????, ?????? ?? ?????? ?????, ?????? ? ??????? ? ??????? ? ?????????? ??????. ??????????
 ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????? – ?????????
 ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?
 ?????????????????? ?????????????????, ?????????? ?????????? ?????? ??????. ? ??????, ?? ?? ?????????????? ???????
 ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????, ?????????????? ?????????????????? ?????? ??????? ??????? ?
 ?? ??????? ?????????????? ??????, ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??????, ? ??????? ?? ?
 ?????????????? ??????????, ?????????????????. ??, ??????? ????????? ? ?????? ?? ??????? ??????? ??????:
 ?????????, ?? ??????? ?? ??????????, ??? ?????? ?????????????? ?????????, ?? ?????????????? ?????? ?? ???
 ??????? – ?? ???????, ?? ?????????? ?? ?????? (?. 59 ?????????? ?????????).

?? ? ???? ?????? ?????????, ? ?????? ??? ???? ?????? ???? ? ????????????? ? ??????????
 ?????? ??????, ? ????????????? ???? ?????????????, ?????? ????????? ? ?????????? ?????
 ????? ??????. ?? ????????? ??????? ????????? ????????? ?????? ?????? ????? ??????
 ?????? ????????????? ??????? ??????. ??????????? ?? „????????“ ?????? ????? ? ?????????????,
 ?? „?????“ ? ??????, ?????? ????????????? ?????? ??????, ??????? ????????? ? ??????????

?????? ?? ?????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ???????, ????? ? ??????????. ?? ?????? ??? ?
 ?????????? ?? ??? ??? ? ??? 1346, ?????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????????? ?????????? ? ??????
 ?????????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ?????? ??????
 ?????????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ???????, ??????????,
 ?????????????? ? ?????????????? ?????????, ????????? ? ?????????????????? ????, ?????, ??????? ??? ? ?????? ????,
 ? ?????? ??? ? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??????????. ??? ?????? ?????????????? ??????????????
 ?? ?????????? ?????????? ??? ?????, ? ??? ?????????????? ???????????, ????? ?????????? ??????????. ??
 1348, ?? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ? ??????????????, ?????????????? ?????????????? ??????????????
 ?????? ?? ? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ??????. ?????????? ?????????? ??? ??????????
 ?????????????? ???????, ?????????????????? ? ??????, ?????????? ?? ??????? ???????, ??? ??? ??????????
 ??? ??? ??????????



Почетак скраћене Синѡаіме Матије Властара из Призренског преписа Душановој законика, почетак XVI в. (НБС)

?????? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????? ??????? ? ?????????????? ?????????
 ??????. ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????? ?????????????????? ?????????????? ??? –
 ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ? ?????? ?????? ? ?????? ??????????
 ??????. ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ??? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ???????-?????????????????
 ????? ? ?????????? ?????? ?????????? ???????, ??? ?? ??????? ? ?????????????????? ?????? ??????????
 ?????????? ??????? ?????????, ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? 1349, ??????? ?? ??????? 1354.

????????? ?????????????? ?????? ?????????, ?????????? ??????????, ?????????? ?? 1335. ??? ?????????? ??????
 ?????????????? ?????????????????????? ??????????. ?????? ? ?????????? ??????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?
 ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ??????????. ?????????????????????? ? ?????????????? ??????????,
 ?????????? ?? ?? ??????, ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ? ??????. ??????
 ?? ?????? ? ?????? ?????? ??? ??????????. ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??????
 ?????????? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????????????? ? ??? ?????????? ?? ??????????
 ??????????. ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????????: ?? 303 ?????? ?????? ?? 94.
 ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????, ??? ?? ??????????

??????? ?????????

??
??
??
??
??
??



Хрисовуља цара Алексија III Анђела о стављању Хиландара под управу Симеона и Саве, јун 1198.

?????????? ?????????? ?????????????? ? ??????? ???????.
?????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ? ???????????????.
'?????? ?????????? ?????????????? ??????????? ?? ?? ??????????????
????????? ??? ?

???????? ????????? ???????????????-????????? ????????? ??

?????????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ??????????: ?????????? ?????????????? ?????????????? ? ???????????
????????????????? ?????????? ??????. ??????????? ??????????????, ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ??
?????????????????? ?????????? ???. ?????? ??? ? ?????????? ?????????? ??? ??????????. ??? ?????? ? ?????????????????? ??????????????
????????????????????? ??????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? III ?????????, ??????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????
??????????, ?????????? ?????? ???????????????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????????. ???
????????????? 1198. ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ??????. ?? ??????? ??????
????????????????????? ??????????????, ?????????? ??????????????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

???????? ? ????? (????? ?? ?????????) ?????? ? ???, ?? ??? ????????? ?????? ??? ?????? ?????????, ?? ?? ??? „????????, ????????????? ? ?????????“. ??????? 1199. ??? ?? ????????? ???? ??????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????, ? ?? ????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ????????? „????? ??? ?? ?????? ??????... ??? ?????? ??? ?? ?????? ??????, ??? ?? ?????? ?????????? ?????“. ????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ? ??? ?????? ???, ? ?? ?? ?????? ?????? ? ?????? ??? ? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ???????.

????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??????. ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ???, ?? ?? ?????? ??????? ? ?? ?? ??? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ??????, ?????? ? ?????????? ?? ?????? ??????. ??? ??. ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??????????, ??????, ????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??????, ?? ? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????? | ?????????? (1204–1222), ??? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??????, ?????? ? ?????? ??????. ? ??? ?????? ?????? ??? ??????, ? ? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ? ????. ???, ?????? ??? ?? ??????????????, ? ?????????? ?? ??? ? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????????, ??. ?????????? ??????????????. ?? ?? ?? ?????? ?????????? ? 1219. ???? ??????. ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?? ?? „????????????? ??????“ ??? ?? ? ?????????? ???, ??????, ??? ? ?????? ?? ?????????? „????????“. ?????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ??????????. ????, ?????? ? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????, ?????????? ?? ?????? ? ?????? „? ??? ?????? (?? ?????????????? ??????????) ?????????? ??? ?????“. ?????? ?????????? ?????? | ?????????? ?????????? (1217–1222), „????? ?? ???, ?????? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ? ?????????????? ???“, ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ? ?????????? ??? ??????????????. ? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????????, ??. ?????????? ?????? ??????. ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????, ??? ?? ??. ??? ?????? ??????, ?? ? ?? ??? ??? ?? ??? ? ?????? ?????????? ?????????, ?? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ??? „????? ?????“ ?? ?????, ??? ?? ?? ?? ?????? ??? ?????? ??????. ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????, ?????? ?????????????? ?????? ??????, ?? ??? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ? ??????. ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ? ??????, ??. ??? ? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ? ???, ??? ?? ?????????? ? ?????? ? ??? ? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ????. ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??????. ??? ?????? VIII ?????????? ?????????? ?? ? ?????? ? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????. ??? ?? ?? ?????????????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????, ?? ?? ??? ?? 1272. ???? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????? 1274. ??? ?????????? X ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????, ?????? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????. ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? 1274. ?????? ??????????, ?? ?????????? ?????????????? ?? ???, ?????? ?? ?????? ?? „????????????? ?????? ? ?????????????? ?????? (????????) ??? ?????????, ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????“. ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? 1335. ?????????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????.

????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ? ?????? ?????? ?? ??? ?????????????? (1346) ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??????. ?????? ?????????? ?????? XIV ? ?????? ?????????? ?????? I ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ? ?????. ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? I (1350–1354), ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? VI ?????????????? (1347–1354), ? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?? ?? ??????, ?????? ?? 1353. ?????? ?? ?????? ??????. ?????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????, ? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?? ?? ?????? ? ?????????????? ?????? ??????, ?????????? ??????????, ?????????? ?????? ? ?????? ??????. ?????? ?????? ??? ??????????

?????? ???? ?????????????? ????? ? ?????????????????? ???? ?????????? ? ? ? ????? ?????????? ??????,
 ???? ? ???? ? ???? ?????????????? ????? ??????? ? ?????????????????? ? ??????????. ? ??????
 ?????????? ???????????? ?????????????? ???? ? , ? ? ? ?????? ?????????????? (????? ?????? ?????? ???? ,
 1220), ????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ???? , ?????????? ? ? ????
 ??????? ?????? ?????? ?????? ? ? ??????. ?????????? ? ? ??????? ?????? ?????? ???????
 ?????????????? ? ?????????? . ?????? ? ? ??????? ?????????????????? ?????????? ??????? (?????????, sila,
 duvnami") ? ?????????????? (????????????????, ? ???? , ejnevrgeia). ?????????? ? ?????????????? ?????????
 ????????? ? ? ??????? ? ? ?????????? ?????????????? (?? ? ? ? ? ?????????? ?????????? ?????????
 ?????????????? ?????????). ?????? ?????????? ?????????? ???? ???? ? ? ? ??????? ?????????? ??????? , ???? ? ?
 ??????????????. ?????????? ? ?????????? (?????????) ???? ?????????? ?????????????? ?????????? ???????

?? ????????? ????????? ????????? ? ????????? ????? ????????????? ????? (885), ????? ????????? ?? ?????
 ?? ??, ?? ????????? ?????????, ?? ?? ????????? ? ??????????. ? ??? ????????? ????? ?? ?????
 ????????? ????????? ????? ? ????? ???? ?? ?? ???? ?? ?? ????????? ???? ??????????. ????? IX ?

[illegible]

????????? ??? ?????? ???? ????. ?????????? ?? ?? ??????????? ????? ???? ??????????? ?????? ??????????????????
 ????????? ?????????????, ?????? „????????? ?????“ (IV ?.). ????????? ?????????????? ?? ????????? ?????????????? ??????
 ??????????????? ??????????? ?? ? ?????? ?????????????????????, ?? ?? ? ????????? ?? ??????????? ? ????? ??????? ?????
 ????? ?? ?? ??????????. ?? ?? ????????? ????? ?????????? ????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????

????, ? ?? ??, ? ?????? ?????, ???? ???? ?????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ? ??????????.
 ?????????????????? ?????? ?? ????????? ?? ?????????? ??????????????????, ?????????? ??????????, ?????????
 ?????? ? ?????? ??????????. ?????????? ?? ???? ? ?????????????? ???? ?????? ?????????? ?????? ??????? (VIII
 ?). ??????? (?????, ??????) ???? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????, ?? ?? ? ?? ??? ?????? ???????
 ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????.

?????? ?? ??? ??????????????? ? ????, ??????? ??? ? ????????????? ????????????; ????? ?? ??????
 ????????, ? ??????????? ?? ? ??????? ?? ??????????? ??????????? ?????. ????? ??? ??????? ?? ?? ?????????
 ?? ? ????????????? ????? ???????-?????????????? ????????????, ? ??? ??????? ????????????? ?????? (??-
 ????? ?? ????? ???), ??? ??????? ????? ? ??????????? ?????? ????????????, ?????????? ???????????????????,
 ?????????? ??????, ?????????? ??????????????????, ????????? ??????????, ?????? ?????????????????, ??????????
 ??????????, ?????? ?????????? ? ?????? ??????. ????? ?? ?? ?????? ?????????? ????? ??? ?????? ???????
 ?????????? ??? ? ?????????, ???. ?????????, ?? ??????????? ?? ?????????? ????. ? ??????? ??????? ?????
 ??? ????????? ?????????????? ??? ?? ??????????? ?? ??????. ??? ?? ? ??????? ??????????????????
 ??????????? ?????????? ?????? ??????? ?????? ? ?????????? ?????? ??????????: ?????????? ????????, ?????? ?
 ????, ?????? ??????????????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????? ??????, ?????????? ??????????? ?? ??????,
 ??????????? ?? ??????, ??? ???????????????. ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
 ?????? ??????, ? ??????????????? ?? ?????? ?????????, ?????????? ?? ?????????, ??????????, ??????????????. ?????
 ?????????? ?????? ?? ? ??????? ??????????? ??????????????????? ? ?????????? ??????????, ? ?????? ?
 ?????????? ? ?????????? ??????????. ?????? ?????????? ? ???, ??? ?????? ?????????? ??????????? ??????
 ???????????????????, ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??????? ? ?????????? ??????.

????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????-?????????? ?? ?????????? ??????????
? ?????, ??? ? ?????? ? ?????? ??-????? ? ?????????? (?????????). ? ?????? ??????????????
???????????? ??????? ?? ?? ????? ??????? ????????????? ?? ??? ?????????? ??????????. ??? ? ?????
?????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ? ? ??? ?????????? ??????. ??? ??? ??????? ?????????? ?????
????? ?????????????????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? (??? 1055 – ????? 1126):
????????? ?????? ??????, ?????????? ???. ????? ??????? (?????, ??????, ????, ??? ? ?????), ??? ? ???
????? – ? ?????? ????? ? ?? ??????????. ?????????? ?? ??????? ? ??????? ??????? ?????????? ??????????,
???? ?? ??????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ? ??????? ????. ? ???????
????????? ?????????? ??????????????????????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ??????????.



Бојородичник Јована Дамаскина, српски превод из XIV в. (манастир Хиландар)

??????? ???? ???? ???? ???, ???????-??????????

????????, ????? ? ?????? ? ???????? ??????????? ? ???????? ? ?????? ?????????, ????????????? ?
 ?????? ??????????. ??? ???? ????????? ???????? ????? ???????? ????????? ?????????? ???????? ???????,
 ???????? ? ???????? ???????? ??????????. ??? ???? ???? ? ? ????????? ?????????? ? ???????, ?????? ?
 ?????????? ???????, ??? ?????? ? ???????? ??????????????? ? ? ?????? ??????????. ?? ???? ???????? ?????
 ???? ???? ? ???? ???? ? ? ?????? ??????, ???, ?????? ???????? ? ? ?????????? ?????? ???????? (1350–1400) ?
 ??????????? ?????? ??????????? ??????, ?????? ? ???????? ??????????????? ??????????? ???????????????
 ?????????? ? ? ?????? ?????? ??????. ? ???????? ????????????? ?????? ? ? ?????? ?????? ???????? ????????
 ?????????? – ???????? ??????, ?????????? ?????????????, ???????? ?????????????, ?????????? ?????????????????? ?
 ??????. ?????????? ?????? (1255–1346), ??? ??? ?????? ? ? ?????????? (?????????) ?????? ??? ????
 ???????? ? ???????????, ???????? ? ???? ???? ?????????? ????? ??, ???????? ?????? ? ???? ?????????? ?
 ?????????? ??????. ?????? ?????????? ??????????? ? ? ???????? ?????????? ???????????-??????????
 ?????????, ?????? ? 60-?? ? 70-?? ?????? XIV ?. ?????????? ??????, ???????? ?????????, ? ?????? ?????????
 ??????????????? ???? , ?????? ? ? ? ??????????????? ???????? ?????????? ???? ? ? ????????? ???? ?????????? ?
 ?????????????? ? ?????????? ??????????????. ??? ???? ???????? ? ???? ?????????? ????????????? ? ???????????
 ?????????????, ??? ? ? ?????? ?????? ???? ??????????? ? ? ????????????????????? ??????. ????????????? ?????????, ?
 ?????????????? ? ??????????????? ?????????? ???????? ? ? ???????? ??. 88 ?????? ?????????? ??????. ??????
 ? ???? ? ? ?????? ???????? ??????????? ? ???? ????????????? ???????? ? ?????????????????? ??????????????
 ???????? ?????????? ? ?????? ? ? ???? ???????? ???????? ? ? ? ??????????. ?????? ??????, ?????????????
 ?????? ?????? ? ? ? ???? ?????????? ? ? ?????? ?????????? ??????????????? ???? ? ? ???? ???? ?????? ?
 ?????? ?????, ???????? ? ? 1371. ? ??? ???? ?????? ??????? ??????????? ???????????, ???????? ????
 ?????????????? ?????????????? ? ? ?????? ? ? ?????? ? ? ? ????????????? ?????????? ?????? VI ?.

????????? ? ??????, ?? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????, ? ?????? ? ??????????, ? ?????
???? ? ?????, ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????. ??? ? ?????????? ?
??????? ?????? ???????? ?????????????? ???????? ???????? (???????????????? – ????????, ??, ??????,
????, ?????, ???), ?????????? ?????????? ?? ????? ?????? ??? ???????? ?? ????? ?????????
????????????????? ??? (????, ???, ???, ???, ???, ???, ???, ???, ???, ???), ?????????
????? ? ????? ? ?????????? ??? (????, ??, ???, ???), ??? ??? (??, ????????, ?????,
????????, ???) ? ?????? ????? (????????, ?????). ?????????? ?????????? ?? ??? ???????? ??
?? ?????? ??????: ?????????????? (?? ?????? ?? ????? ?????????????, ?? 300–843),
????????????????? (?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ? ??????, IX–XII ?.) ?
????????????????? ???????? (?? ?????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ????, XIII–XV ?.).

??????? ?? ???????? ???????? ?????????????? ?????????????? ??? ????? ? ??????????. ???????? ?????
????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????????, ?????????????? ? ??????–?????????
????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????, ?????????????? ?????????????
????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ? ?????? ??????????, ?? ? ?????? ??????. ?????? ??
?? ?????? ?????????? ??? ? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ? ??????????
?? ??????????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ???
????? ?????????? ???, ? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????
????, ??? ?????????? ? ?????? ?????????? ? ?????? ??? ? ?????????? ??? ? ?? ??????,
????? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ? ??????????. ??? ?????????
????, ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? (????????, ???, ???, ?????,
??????? ???), ?? ? ?????? (????????, ?????), ?????????? ? ?????????? ?????????? ??????: ?????? ?
??? ?? ?????????, ?????? ??????, ?????????, ??????, ?????????, ?????????, ??????, ??????, ??????
?? ?????? ?????????????? ?????????, ?????? ? ??? ?? ?????????? ??????????. ???????? ??? ?
????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ? ?????????
??????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????????? ? ?????????? ? ?????? ?? ?????????
????????????? ??????????, ??? ?????????? ? ?????????? ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????
????????????? ? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??????

??????? ??? ???????? ?????????????? ?????????????? ???????? ?? ?? ???????? ?? ?????? ??? ?????????? I
?, ??????, ?? ?????????? ?????????? ?????? 313, ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ? ?????? ??????. ??? ???????? ???????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?? ??????
????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????????? ??? ? ?????? ? III
?. ?? ?? ??? ?????? ? ??????????, ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????
????????????????? ?????????????? (tituli ? ??? ? domus ecclesiae ? ?????????? ? ??? ??????), ?? ? ?????
????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? (????????? ?? ?????? ??? ?????????
??????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ? ??? ?????????????? ?????? ? ?????? ?? ??????????????, ? ?????
?? ?????????, areae, ? ???, ???, ??????????), ?? ? ??? ?????????????? ?????????? (martyria ???
tropaea ? heroa, ???). ?????? ?? ?????????? ?????????? I ?????? (306–337) ?? ?????????? ?????????? I
????? (527–565) ?????????? ??? ?????????? ??????, ?????? ?????????????? ?????????????????? ?
?????????????, ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????, ?????? ?? ???????? ??
????????????? ?????????? ?????? ????????? I, ????????? I, ????????? II ? ????????? I. ????? IV ? V
?. ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ???, ? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????
????????????? ?????? ?????, ? ??? ? ?????????????????? (?? 324. ?????????? ?????? ?????????? ??
?????) ?????? ??? ?????, ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ???
????? ?? ?????????? ???, ?????????? ? ?????????, ?? ? ?????? ??????????. ?????????? ??
??????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????
??????? ??????????. ??? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?
??????? IV–VI ?. ? ???, ?????????, ?????, ??????, ??????. ?????? ?????? ?????????????? ??????
??????? ?? ?????????? ??? ?????????? I ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ????????? –
????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ? ?????????? ??? ??????: ????. ??? ?
???, ???????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????, ? ?????????? ?????? ?????
????????? ? ?????????? ? ?????? ?????????? (?????????) ? ??????????. ?? ?????? ?????? ?????? ?
??????? ?????? ? ? ?????? ??? ?????????? (??, ??????) ? ?????????? (??, ?????????, ?????), ??? ??
????? ?????????? ???, ? ??? ?????????? ????, ??????, ?????????????, ?????????? ?? ?????????.

????? ?????? ?? ??? ???????????? ?????????? ??? ? ?????? ????????????, ? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ??
 ??????? ?????????? (????????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ????, ?????????? ???? ?????????????? ?? ??????????
 ?????? ?????? ? ???????, ?????????????? ?? ?????? ??). ?????? ? ?????? ? ??). ?????????? ? ?????????????).



1.



2.



3.



4.

1. Богородица Памакаристос, Цариград • 2. Црква Светих апостола, Солун
 • 3. Црква Светог Пантелејмона, Горњи Нерези • 4. Грачаница

????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??). ?????? ? ??????????????,
 ?????????? ? ?????? ?????????????? ?????????????? I, ? ?????????? ??????? 532. ? 537, ?????? ?????????? ?????????? ??
 ?????? ? ?????????? ?? ??????????. ??? ?????????????? ??? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????????
 ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?
 ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ??????????????????. ??? ? ?????? ??). ??????
 ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????, ? ??????????????
 ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ? ?????? ??). ?????????? (????????????? ??????????
 ??????????) ? ??). ?????? ? ??????????????, ?????????? ? ? ??????, ??? ?? ?????? ??). ??? ? ?????? ? ?????????????? ?
 ??? ?????? ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??????. ?????? ??). ??????
 ? ?????? ?? VII ?. ?????????? ???? ?????????? ?? ??????????. ?? ?????????? ?????????????, ? ?????? ?????????????? I
 ?????? ?? ? ?????????? ?????????????? ?????? (??????, ??????, ??????).

? ?????????? ?????? ?????????????? I ? ?? ????????? IX ?, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????????
 ?????????, ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????? ??????, ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????, ??? ?

?????? ?? ????????? ????? ?????? ?????? ?????? (726-843), ?????????????? ?????????? ?????? ??
????? ?? ?????????????????? ?????????????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ?
????????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????
?????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????? (???, ?????????????, ???????????, ???, ??????????, ??????), ??
?? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????? (????????????????) ?????? ?? ??? ?????? ? ?????????? ??
????????????????? ?????????.

????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??? ??????????????
?? ?????? ?????????? ? ??????????? 842-843. ?????? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?
????????????????????? ??? ? ?????? ?????????? ? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?
????????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????, ?????????? ?? ??????????
????????? ? ?????????? ??????????????. ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????
????????, ?????????? ?????????? ?? ?????????, ?????? ?? ?????????????????? ?????????, ??? ?????? ?? ??????????
????????? ?????????????? ??????????, ?? ? ?????????? ? ?????????? ??????????, ?????? ? ??? ?????????????? ??????????
????????????? ?????????? ??????????????????. ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????
????????, ?????? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ? ??? ?? ??????????
????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ???????????????????????. ??????????????????
????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ?????? IX ? XII ?. ?? ?? ??????????
????????? I ??????????, ?????????? ?????? ?????????, ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????, ??????
????????????? ?????? ? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? II ?????????? ? ??????
?????. ?????????? ?????????? ??? ?????? ? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ? ??????, ? ?????????
????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? (?????????),
????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????, ?????? ?? ?????, ?? ????? ?? ????? ? ?????? ??. ?????? ?
????????? ? ??????????. ?????? ?????? ? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????????????? ??????, ??? ??
????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????, ?????? ?? ?????? ? ??????????
????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????? ??????????, ?????????? ? ?????? ??????????
????????, ??? ? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????, ?????? ??????, ?? ?????? ???
????????? ??? ?? ? X ?, ?????????? ?????????????? ?????? ? ?????? ?????? ??. ??????????, ?????????? ? ??
????? ?? ??????. ?????????? ?????????????????? ??? ? ??? ?? ?????????? ? ?????????????? ??????????????,
????????? ??? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????, ?? ? ??. ?????? ? ??????
(XI ?.). ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? II ? ? ?????? ??????????
??????? (XI-XII ?.) ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?????????????? ?
?????????????, ? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??. ?????????????? ? ?????????? ?? ?????? (XII ?.). ?
??? ?????? (XI-XII ?.) ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????
????????????? ?????????-????????????? ?????? (????, ?????????, ?????????). ?????? ?? ? ?????????? ??
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??. ?????? ? ?????????? (???? XI - ??????
XII ?.), ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????? ?????????? ??. ?????????, ?? ?????? ?????????? ?????? ??
??? ??????

????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? 1204. ? ??????????????????
????????? ?????? ? ?????????????, ?? ? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????, ??
??? ? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? (?????, ???, ??????????). ??? ??? ? ??????????????
????????? (?????), ?????????????? ?????????? ? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?
????????????? ?????????? ?? ??????????, ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ??????????????
????????????????? ? ??? ? ??. ?????? ? ?????????????? (?? ? XIII ?.).

????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ? ?????????? 1261, ?????????? ? ?????????????? ??????
?????????????, ?????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? 1330. ?????????? ?? ?????????
????????????? ?????? ?????????? ??? ?? ??????, ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????? ? ?????????
????????????? ?????????? (????????? ??????, ?????????????? ? ?????????? ?????????? ? ???-?????????) ? ?
????????????????? ?????? (????, ?????). ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
????????, ?????????????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??
????????? ?????????? ?????????????? ??????????????. ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??????
?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ? ??????,
?????? ?????????? ? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????. ?????? ?????? ??????????

(??????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ????????? ? ??????? ?????????).
 ????????? ??????? ? ??????????????? ?????????? ??? ?????? (???. eijkwnv: ??????, ?????????? ???) ???
 ?????????????? ?????? ????????? ?? ??????????????? ?????????? ? ?????? ? ?????????????? ???????, ??? ? ???????
 ?????? ? ??????????? (?????????) ?????? ?? ?????? ??????????? ??????? ??????????? ????????. ?????????????? ??????
 ?????? ?????????? ??????? ??????? ? ????. ??????????? ??????????????. ?????????????? ?? ? ?????????????? ?
 ??????????????? ??????????? ? ?????????, ?????????, ??????, ??????, ??????, ??????, ?????????, ??????????? ? ??
 ??????????. ?????????? ?? ?????? ?? ????????? ??????????????? ????????? ?????? ??????????? ? ?????????
 ?????????????? ??? ??????????. ????????? ??????? ?????? ??????? ?? ?????? ? ?????????????? ???. ?????????? ?? ??????? ?
 ?? ??????? ??????. ??????? ????????????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????? ?????? ? ?????????????????? ????????? ?
 (????? ??????????????? (726-787, 815-843), ??? ? ? ??????????? ??????? ??????????? ????????? VII
 ??????????????? ??????? ?????????? ? ??????? 787, ??? ?? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ??????
 ?????? 843. ????????? ?????????????? ????? ?? ????????? ????????? ??????? ????????? ?????? ?????????????????? ?
 ?????????????? ?????? (????????? ?????????????? ? ?????? ??????????????? ??????????????, ?????????????? ?????????????)).

?????? ?????? ???????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
 ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ? ??????? ???????????
 ??????????? ?????????????????? ??????????? ??????????????? ? ??????????? ?? ????????? ?????????????? ??????????? –
 ?? ?????? ?? ??????? ? ?? ?????? ?? ??????, ???. ??????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????.
 ?????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??
 ? ?????????? ???????-????????????? ? ??????????. ??????????????????-????????????????? ?????????? ?????????? ?? ? ???????, ???
 ?? ??????????? ??????????? ?????????? ??????????, ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????, ??? ???????????
 ??????????? ?????????????????? ??????????????, ?????????????????? ?????????? ? ??????????? ?????????????????? ?????????,
 ??????????????? ? ??????, ?????????? ? ??????????????. ? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????????????? ? ??????????
 ?????????? ? ?????????, ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ? ??????????? ?????????????????? ?
 ??????????????????. ?????????????????????????? ??????? ??????????????? ?? ??????????????? ?????????????? ???????????????, ?????????,
 ??????????????? ?????????????? ? ??????????????? ?????????, ?? ?????? ?????????? ?????? ??????????????????

?????????? ?? ????? ???? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ? ??????,
 ????? ?????????? ? ?? ????????? ??????????. ????? ?????????????????? ????????? ??????????? ?
 ????????? ??????, ?????? ? ?????? ?????? ? ??????????. ?? ?????????? ?? ?????? ????? ?????? ??
 ??????????. ????????? ????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????, ?????????????? ?????????,
 ????????? ?????, ????????????? ????????? ? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ? ????????????? ?????? ?
 ??????. ?????? ????????? ????????? ?????? ? ????????????????? ????????? ?????????? ?? ?? ?????? (?????????
 ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ????????? ??????).

??????? ? ? ?????????? ????????? ????????? ? ?? ??? ????????? ? ?? ??????. ?? ?? ?? ?????
 ????????, ?? ?????????? ????? ? ?????? ?????????? ????????? ?? ??? ??????? ?? ?? ??????
 ?????????????? ??????????. ?? ??? ?????? ?????????? ?? ? ??????, ????? ? ??????. ?????? ????? ??
 ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ? ?????????? ???????, ?? ? ??????. ?? ?????????
 ?? ?????????? ?????????? ????????? ?? ?????????? ???????, ????? ?????????????? ????????? ? ?????????
 ?????????????? ??????? ????? ? ??????????. ????????? ?? ? ?????????????? ?????????? ??? ? ??
 ?????????? ?????????, ?? ?????????????????? ????????? (????????, ?????, ?????????), ?? ?????????
 ?????????? (????, ?????????????, ???????, ?????????? ????, ????????? ?????????) ? ?????????? ?????????
 (?????????, ?????????? ?????). ?? ?????????? ?? ? ?????????? ??????, ????????? ?????, ?????, ??????
 ? ????

? ???????????? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ? ?????, ??????, ??????,
 ??????? ??????????, ??????????, ?? ? ??????, ?????? ? ??????????. ??? ?????????? ?????????????? ??????????
 (?????????????, ?????? ?? ?????, ?????????????, ?????????????), ?? ? ?? ?????????? ? ?????????????? ???????
 (??????, ????, ?????? ??????????) ? ?????????? ?????????? ??????? (?????, ??????????). ?? ??????? ??????????
 ?? ?? ?????????, ????????? ?????????? ?? ?????, ??? ? ?????, ????? ??????? ????????? ??????, ??? ? ? ??????
 ?? ????????????????? ??????? (?????????, ?????????????, ?????????, ??????) ?? ? ? ????????? ? ? ?????????
 (????????????? ??????, ?????????????? ???????).

? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ??????
 ?????????????????? (?????? ???????, ????, ??????????) ? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ? ???????? (
 ?????? ? ?????, ??? ????????? ? ????? ?????????, ??????? ? ????????? ???????), ?????????????????? ? ?????????????????? ??????

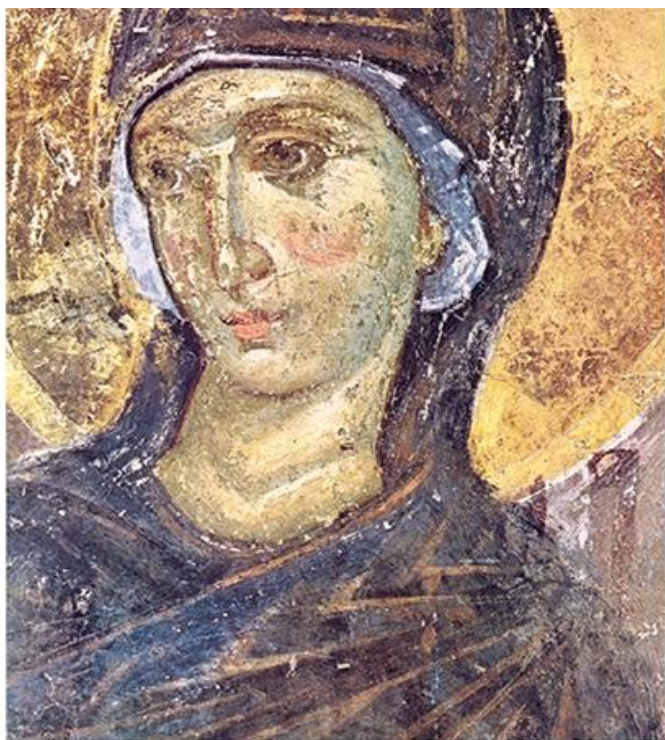
?? ??????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ? ??????????,
 ?????????? ??????? ??????????????, ????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ??? ????? ???????
 ?????????????? ? ?????????? ?????????, ?????????? ? ?????????????????? ?????????, ?????????? ????????? ?
 ????? ?? ?????, ????????? ? ??? ?"?? ? ?????????? ? ????? ????????? ? ?????????????? ???????????
 ?????????????? ??????? ????? ?? ?? ????? 1204. ? ?????????? ?????????? ? ?????? ????????? ??????.
 ??????????? ?????? ?? ??????????? ??????? ?????? ?????? ? ??????????? ??????????? ?? XII ?. (????).

????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????, ??? ?????? II ? ?????? ?????? ?? ?????
 ?????????? ??? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ? ??????????. ??????
 ?????? ?????????, ? ?????????? ?????????????? ??????????? ? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
 ?????????? ?? ?????????, ?? ?????????????? ? ?????????? (1164) ? ?? ?????? ? ?????????? (1191). ?????????????
 ?????????????? ??????????? ??????????? ?????????? ?????????? ?????????, ?????? ?????????????? ?????????? ?????
 ??????????? ??????. ??? ??????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????, ??? ??????????? ??? ??
 ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????? ????, ??? ? ?? ?????????????, ??? ?? ???????????
 ??? ?????????? ?????????????.



Цар Јован Комнин II и царица Ирина са Богородицом са Христом, 1122–1134, мозаик из Свете Софије, Цариград

????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ? ? ?????????? (?????
 ?????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ? ?????? ?? ??????????). ? ???
 ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ??????, ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????, ?
 ?????????? ??????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????. ?
 ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????
 ?????????????????? (????????? ? ??????), ? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????
 ?????????? ?????????? ?????????????, ??? ? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????, ?????????? ? ???????????
 ?????????????? ? ??????????? (?????) ? ??????????? ?????????? (?????).



Богородица из Благовѣстїи, фреска, пре 1228, манастир Милешева

????? XI ? XII ?. ?????? ?????????????? ??????????

????????? ?? ? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? – ?? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? (?????????, ??????????, ??????????), ? ?????????????? (??, ??????, ??????????), ?????????????-????????????????????? ?????????? (????????, ?????????????, ?????????????, ?????????, ?????????, ?????????). ? ?????????? ?????? ?????????????, ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? (????????????? ??????, ???), ?????????????? ?????? ?????????????????? ? ?????? ??, ?????? ? ?????????? ?????? (????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????, ??? 1171), ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????, ??? ? ??????????????????, ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ? ?????????????????? (1208–1209), ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ? ?????????????????????? ??????????????????. ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? XIII ?, ?????? ? ??????????????, ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????????????? ?????????????????? ?????????, ? ?????????????? ? ??????????????????, ?????? ?????????, ?????????????????? ?????????????? ?????????????, ?????????? ? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ??????????. ?????????-????????????????? ?????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????, ??? ? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????.

????????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? 1204. ? ?????????????? ?????????????? ??????????????. ?????????? ? ?????????? ?????? (????????? ?????????????, ?????????????? ??????????, ?????????????????? ??????????????????), ??? ? ?????????????????? (????????? ??, ??????????), ?????????????? ?????? ?????????? ? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ??????????. ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????? 1261, ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ??, ?????????.

????????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? 1316–1321. ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ? ??????????????, ?????????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ??????????, ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ? ??????????????????. ?????????????????????????? ??????, ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ???, ?????????????????? ??????????????????. ?????????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????????? ? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????????, ?????????????? ??????????????????????

????????????, ????????? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?? ????????? ?? ? ??????????. ??? ?????, ??? ?
???????? ?????, ??? ? ????????? ?????????, ?????????????? ????????? (??, ?????, ?????????, ??????),
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ????????? ?? ? ????????? ?????????????, ??? ?
????????? ????????? ?????????, ??? ?????????????????? ????????? ?????????????? ?????????? ?????????????
????????????? ??????. ????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?????????-????????????
?? ??? ????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????, ?????????? ?????????
????? ????????? ??????????. ? ??????, ? ??? ?????????????, ?????????? ?????????, ?????????, ? ?????????
????????, ?????? ?????? ?????? ? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?????.

???????? ?????? ?? ????????? ?????????? ?????????? ????????? XIV ?. ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?
????????? ?????? ??, ????????? ? ?????????, ??? ? ????????? ?????? ??, ????????? ? ??????. ??? ? ????, ?
????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??, ?????????? ?? ?????????? ??.
?????????, ?????? ??, ?????????????, ??, ????????? ? ??, ?????? ?????????? ??? ? ?????? ?????? ???
?????????. ?? ?????? ???, ??? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ??????????, ?????????
???? ? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ??????????, ?????? ?????????????? ?????? ? ??????????
?????????????????. ??? ?????? ?????????? ? ??????, ?? ????? ?? ?? ??? ?????????? ????????? ? ?????
????????????? ??????: ?????? ?????? ? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ????????? (????????
????? ? ?????????, ???? ?????????, ?????????), ?? ? ?????????????? ?????????? (????????????
????????????? ? ??????, ?????????? ????????? ?????), ?????????? ?????????? (??, ??? ? ??????) ? ?????? ??
(????? ?????????????? ? ?????????, ?????????????????? ?????? ? ??????). ?????? ??????-????????????? ???
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ? ???, ? ?????? ?????? ?? ??????, ?????? ??????, ?????? ??
?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????



Силазак у Ад, 1310–1320, фреска из цркве Светог Спаса у манастиру Хори (Кахрије џамија) у Цариграду

?? ?????????, ?????? ? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ? ?????? ??
?????????????. ??????-????????????? ?????????????????? (???????? XIV ?.), ?????? ?????????????? ?????????????
(???????? XIV ?.) ? ?????????????? ?????????? (???????? XV ?.) ?????????????? ?????????????? ?????????
????????????????????? ?????????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ????????? ? ????????? ??????

? ?????????????????? ?????? ??????? ?? ??????? ??????? ?????????????? ? ??????? ? ??????????? ?????? ??? ? ?
 ?????? ?????? ?????? ??, ??????? ?? ??????. ?????? ?????????????, ?????????????????? ? ??????????? ??????, ?? ?????
 ?????????? ?????????? ?? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????, ?????? ?
 ?????????????? ?????????? ?????????? (????a ?????????????? ??????? ?? ?????????????????? ??????). ??????????
 ?????????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ??????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??
 ??????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? (?????). ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ??
 ??????????? ?????????? ?????????? – ??????????? ??????????? ? ???????, ??? ??????.



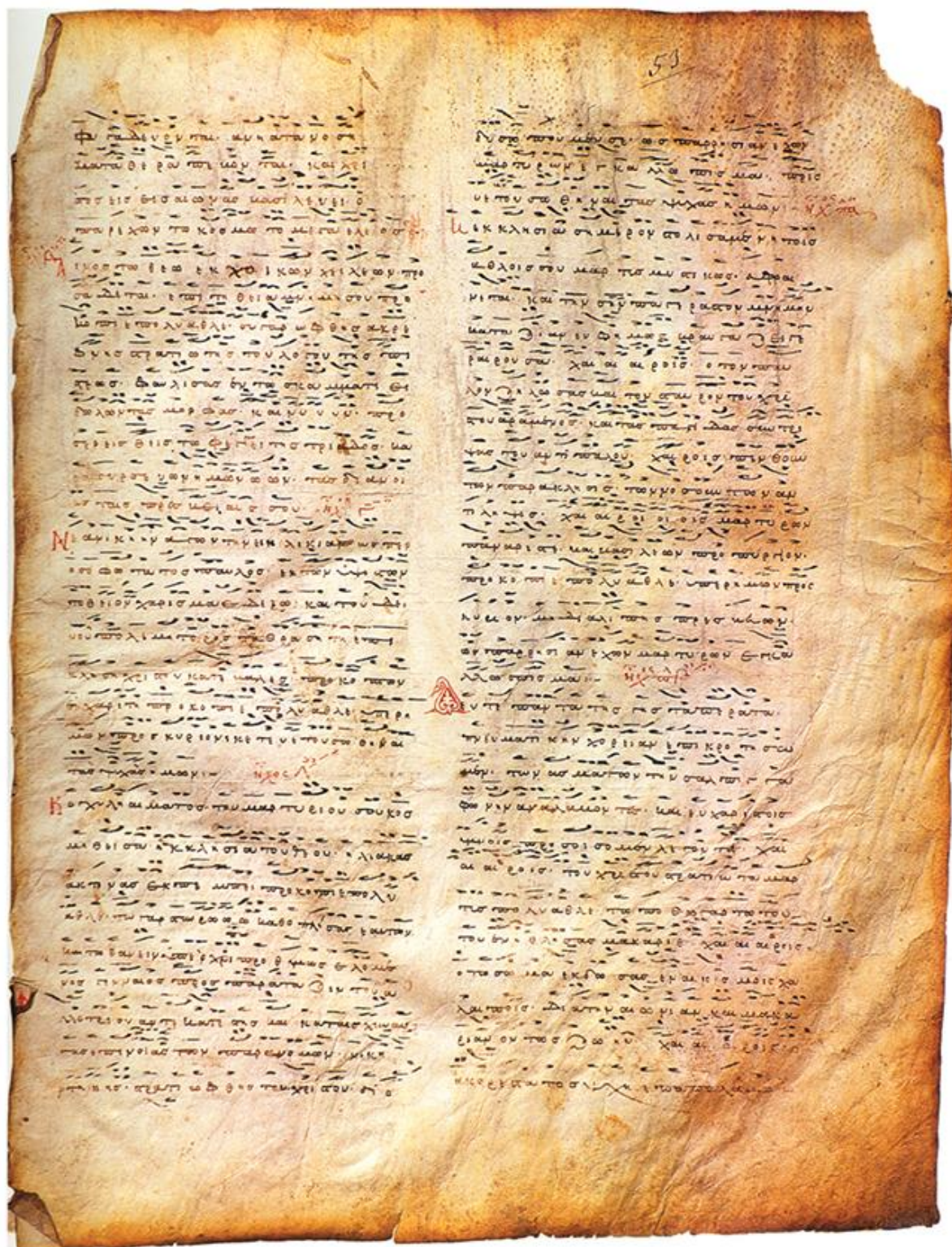
Уйисивање Бојородице и Јосифа, фреска живописана око 1413, манастир Каленић

? ??????? ?????????????????? ??????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????????????
 ??????????? ??????????, ??????? ??? ??????? VI ??????????????, ??????? ?????????, ??????? ? ??????????????
 ??????????? ?? ??????? ? ??????????? ?????????? XIV ?. (?????), ? ?????????????? ?????????? ??????? ??????
 ?????????????? ??? ??, ?? ?????????????? ???????????, ??? ?????????? ??? ?????????? ??????? ? ??????????? ????
 ??????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ? ??????????, ??? ?? ?????????????? ? ??????????
 ??? ?? ?? ???. ?????????? ?????????????????? ??? ????????? II ? ??????????? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?
 ??????? ??????????? ?????? ??????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? XV ?. ??? ?????????? ??????????
 ?? ??? ?? ??????. ? ?????? 140 ?????????????, ? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??????? ?? ?
 ??????????? ??????? ?????????? ??? ?? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????.

?????? ?????????

??????. ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? (IX ?.), ? ?????? ? ?????????? ?????????
 ?????????, ??????? ?? ?????????????? ??????????? ?????????????? ???, ? ?? ?? ?????????? ? ???????????, ??????????? ?
 ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ??????. ? ??????? ?????????????????? ??????? ?????????? ?? ? ??????? –
 ??????, ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ? ??? ?????????????? ?????????, ?????? ??????????????
 ?????????? (?????? ?????????? ? ??????? ??????????? ??????). ? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????? ??? ??????
 ??????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ? 12 ?.
 ?????????????? ?????????? ??????????? ?? ?? ??????? ?????????????, ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????
 ??? ??????????????, ? ?????? ??????????. ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?????????, ??

?????? ???????, ??? ?? ??? ?? XI ?. ??????? ? ?????????????? ??????? ?? I ?? VIII ??????. ??????,
???????????? ????????????? ?? ??????? ?????? ??????, ????????????????? ?? ??? ????????????????? ??????
????????????????????????????????, ? ?? XII ?. ? ??????? ????????????? ??????????????. ????????? ????????? ?????????????
?????????? ?? ? ??????, ????????? ????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??????????. ?????????????? ??????
?????????? ?? ? ?????????? ??????. ?? ?????????????? ??????????, ????????? ?? ????? ??????? ?????????????? ?
?????????? ??????????? ?? ?????? ? ?, ????????????? ??, ?????? ?? ?. ??? (XII–XIII ?.), ?????? ?????????? ? ?????
?????? ????, ??????????? ?? ?????????? ????. ??????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?? ??????????
????? ?????????? XIV ?, ? ?????????????? ??????? ?????? – ?????????, ?????????????, ??????? – ?????????? ?
?????? ? ?????? ??????????????. ??? ??????????? ?????????? ? ?????????? ??????????, ??? ? ?????? ??????
????????? ?????????????? ?????????? (????? ?????????????; ??????, ??? ? ?????????????????? ??????????; ??????
?????????, ?????????????? ?????? ?. ?????? ? ??????????), ? ?? ?????? ? ?????? ??????? ?????????? ??????
????????????????????????? ?????????? ??????????. ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????
?????????? ?? ?????????????? ?????????, ??? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????????????????? ??????, ?
?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? „?????”. ?? ?? ??????, ?? ?????? ? ?????????? ?????? ??????, ???
?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? XIV ? XV ?.



Грчки минеј бр. 1, средњовизантијска неумска нотација, 1277 (манастир Хиландар)

??? ????????? (1453) ?????? ?? ????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ? ??? ?????????????
 (1459) ? ???? ?????? ?????????????????? ??????. ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??
 ????? ????? ?????????????? ?????????, ?????????????????? ?????? ? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????
 ??????. ???? ?? ?????????? ? ???? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????
 ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????
 ??????????. ? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????. ?????????? ??????
 ?????????????????? (1557) ? ???? ?? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??????????
 ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????, ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? 1766. ?

?????????? ?? ????????? ?????????? ????????? ????? ?????????, ??????? ?? ? ?????????
????????????, ? ?? ??????? ?? ??? 1494/95. ????????? ?????????????, ????? ????????? ??????? ??
???????????????????? ??????? ??????? ??????????. ??????? ????????????? ? ??????? ?? ????????? ?????????????
?????? ??????????? ?? ? ?????? XVI ?, ??? ????? ????? ?????? ??????. ????? ?? ?????????? ??????? ????? ?????
? ?????????? ??????? ? ????????? ??? ?????????? ?????????. ????? ?? ?? ????????????? ????????? ???????, ????? ??
?? ????????? ?????????? ????????????? ??????? ?????????? ?? ????????????? ??????? ????????? ?????? (?????????,
1553; ?????????? ?????????, 1652). ?????????? ???????, ????????????? ?????????????? ?????????????, ????? ?? ?
???????????? ?????? (XVI ?.) ????????? ?????? ? ?????????????? ? ??????? ?? ?????????????????????? ?????????
????????????? ????????? a?????????? ?? ??????? ? ?????????????????????? ??????? ?????????? ?????????? ??????????. ?
????????????? ?? ?? ?????? ? ?????????? ??????? ? ??? ??????? ??????. ? ????????? ??????? ?? ??????? ?????
?????? ?? ??? ?????????? ?????????? ??????? ?????????????????????? ?????????? ??????????: ??????? ?? ?????????
????????? ?????????? ????????????? (XV ?.), ? ?????? ?????? ?????????? XVII ?. ?????, ?????-?????????? ?
????????????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ? ? ?????????????? ?????????????? ??????????, ??? ??? ? ??????????
????????????? XVIII ?. ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?? XIX ?, ??????? ??????????????
????????????????? ????????????? (?????? 1814). ? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??????? ?? ? ?????????? ??
????????? ?????????????? ?????????? ???????, ????? ?????????????? ??????? ?????????? ??????. ?????????? ?????????
????????? ?????????????? ?? ? ? ??????? ??????? ?????????????? XVII-XIX ?. ?????????? ?? ??????? ?? ?? ?? ???????
?????? ?????????? ?????????? – ?????????? ?????????????????? ?????????, ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????
????????????????? ? ? ??????? ?????????? – ?????? ?????????????? ? ?????????? ????????? „????????????????? ??????????”.
?????????????, ??????? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ? ?????????????? ??????????,
????????????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ? XVIII ?
????????????? XIX ?. ??????? ?? ? ? ? ?????????????????????? ?????????? ??????? – ?? ?????????? XIX ?. ?????????????? ?????????????
? ?????????? ?????????? – ??????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????, ????? ?
????????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ??????? ??????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ? ??????????????????
?????????????????.

???????? ??????????

?????????????: ?. ?????, ? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????????????????????????????? ??? ?????????????? ???????, ???
1869; ?. ???????, „????????? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????”, ?????????? ?????, 1870, IX; ?. ?????, „
„????????????? ?????????? ??????? ? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????”,
????????? ?????, 1877, IX; ?. ?????????????, ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?
?????????, zie?? 1888; ?. ?????????????, „?????? ?? ?????????? ??????”, ?????????? ???, 1895, 29; „?????????????????
????????? ? ??????? ??????”, ?????, 1906, I, 3; ??????? ?????????? ?????????????, ?? 1907; ?. ??????????, „????????
????????????????? ? ??????? ??????”, ?????????? ?????????????????? ??????? ? ?????????????? ???????, 10. II 1909, 4; ?.
?????????, „?????? ??????? ?? ?????????? ??????????”, ????? ???, 1923, CX; ?. ?????????, „????????? ? ?????????? ?
????????? ? ?????????????????? ?????????”, ?????, 1927, XV, 6; „????????? ?????????????? ??????? ?? ?????????”, ???, 1928,
37; ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ? ?????, ?? 1928; „???? ? ?????????????? ?????? ? ???????
????????? XIII ?.”, ?????, 1936, 15–16; ?. ?????????, ?. ?????, ?????? ?????????? ?????????? ?????????, ?? 1936; ?.
?????, „????????????? ??????? ? ??????? ? XIV ?.”, ???, 1937, III, 1–4; ?. ??????????????, ?????????? ?????????
????????????? ?????????????? ? ?????????????? ? ? ?????????????????????? ??????????, ?? 1951; ?. ?????????, „????????? ?????????
? ?????????????? ??????”, ? : ?????????? ? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ???????, ?? 1951; ?. ?????,
„????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ??????????????–????????????? ???????
XII–XIII ?.”, ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ? ??????????????, 1952, 2;
?. ?????????, „?????????–????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ??????????”, ????? ???,
1953, CCXII; R. Palikarova Verdeil, *La Musique Byzantine chez les Bulgares et les Russes*, Copenhagen 1953;
?. ??????????????, ?????????? ?????????????, ?? 1959; M. Velimirovic, *Byzantine Elements in Early Slavic Chant: the
Hirmologium*, Copenhagen 1960; ?. ?????????????, „????????????????????? ?????? ? ??????”, ???, 1961, 1; ?.
?????????????, ?????? ??????? ??????????????, ?? 1967; ?. ?????????????, ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ?
????????? ?????????? ??????????????????, ?? 1968; ?. ?????????????, ??????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ???????,
?? 1969; ?. ?????????????, „????????????? ??????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ???????
?????????????????”, ??????, 1969, XXXV/1–2; „????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ? ?????????
????????????????????? ??????????”, ??, 1970, III/10; ?. ?????????????, „?????? ??????? ?????????? ?????????”, ?.
?????????????, „????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ?????????? XVIII ????? ? ?????
????????? ?.”, ? : ? ?????????, ?? 1970; ?. ?????????????, ? ?????????????? ? ?????????????? ??????????????, ?? V, ??
1970; „????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ??????????”, ?????, 1971,

2; „Hymne de Nicéphore Calliste Xanthopoulos consacré à la Vierge dans la traduction serbe de Makarije de l'année 1382", *Cyrrillomethodianum*, 1971, I; K. Weitzmann, *Studies in Classical and Byzantine Manuscript Illumination*, Chicago 1971; ? ?????????, „????? ?????? ??????????", ???, 1971, 408; ? ??????, ? ??????, ????????????????? ?????????? ??????????, ????? 1973; ? ? ?????, ?????????????? ?????? ? ??????????????, ?? 1974; ? ??????????, ?????? ??????? ??????? ??????? ??????? ?? XV ?????, ?? 1975; ? ?????????, ?????????? ?????, ?-??, ?? 1978; ? ??????, „?????? ?????? ????????? ??????", ? : ????? ????????? – ?????? ?????? ?????????? ? ?????????, ?? 1979; ? ??????????, ?????????? ?????????? ?????, ?? 1979; K. Weitzmann, *Age of spirituality: late antique and early Christian art – third to seventh century*, New York 1979; ? ??????????, ?????? ? ?????????????? ?????? ??????, ????? 1980; ?????????? ?????????? ???????, ?-??, ?? 1981; ?????? ???????, ??????, ?? 1981; ? ??????????, ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????, ?? 1982; ? ?????????????, „????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ??????????????", ?????, 1983, 22; A. Pennington, *Music in medieval Moldavia 16th Century*, Bucharest 1985; D. E. Conomos, *The Late Byzantine and Slavonic Communion Cycle: Liturgy and Music*, Washington D. C. 1985; D. Petrovi?, „The Heritage of SS. Cyril and Methodius as Reflected in Serbian Chant", *Christianity Among the Slavs. The Heritage of Saints Cyril and Methodius, Orientalia Christiana Analecta*, Roma, 1986, 231; ? ?????, ??????? ?????????????? ? ?????? ??????? ??????? 1459–1690, ?? 1986; M. Capaldo, „Contributi allo studio delle collezioni agiografico-omiletiche in area slava. Struttura e preistoria „Panegirico di Mileseva", *Europa orientalis*, 1989, 8; ? ?????????, ?????????????? ?????????????, ?? 1991; ? ?????????????, ?????????? ??????? ?????????????? ??????, I–II, ?? 1991; ? ??????????, ?????????? ?????? ??????? ??????????????, ?? 1991; ? Djuri?, S. Žunji? (??.), *Die serbische Philosophie heute*, München 1993; ? ?????????? ?????????, „?????? ?????? ?????? ??????? ?? ?????? ?????????? XVI ?????", ???, 1993, 15; ? ??????, ??? ? ?????: ?????????????? ?????????? ? ?????????????????? ???????, ?? 1993; ? ?????????, „?????? ?????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ??????????", ???, 1994, 16; ? ? ??????, ? ? ?????, „????????????? ?????????????? ? ?????? ? ?????????? ?????? ? ?????? ??????? ?????????????????", ? : ?????? ?????????? ?????????? ???????, ?????? 1996; ? ?????, ? ?????, ?????????????? ?????????????????? ??????, ?? 1996; ? ?????????, ?????????? ? ?????????????????? ??????, ?? 1997; H. C. Evans, W. D. Wixom, *The Glory of Byzantium: Art and Culture of the Middle Byzantine Era, A.D. 843–1261*, New York 1997; ? ??????????, ?????????? ?? ??????? ?????????????????? ??????????????, ?? 1997; ? ????? (????), ??????? ??????? – ?? ??????? ?????????????? ?????????? ? ?????????, ?? 2000; ? ?????????, ?????????? ?????????????????? ??????????, I–III, ?? 2000; ? ?????????????? (????), ?????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ???????, ?? 2002; ? ? ?????????, „????? ??? ???? ?????????? ? ?????????? ?????????????? – ??????? ?????????????", ??, 2002, 49; ? ??????, ??????? ???????, ?? 2004; ? Ma??? (????), ?????????????? ?????????? ?????????????, ?? 2004; ? ? ??????, ?????????? ?????????????????? ?????????????, ?? 2004; H. C. Evans, *Byzantium: Faith and Power (1261–1557)*, New York 2004; ? ??????? ??????????, „????????? ??????? ?????????? ? ?????????????????? ???????", ? : ?????? ??????????????, ?? 2004; „????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ?????????????", ? : ?????????????????? ?????????, 11, ?? 2004; ? ?????????, ?????????? ?????????????????, ?? 2005; ?????????? ?????????????????, ?? 2005; ?????????? ? ???????, ?? 2005; ? ? ?????????, ? ?????????? ?????????? (????), ?????????????????? ?????????? ???, 1, ?? 2005; ? ?????????, ??? ??? ?????????? ?????????, ?? 2005; ? ?????????????, ?????????????????? ??????? ? ?????????? ?????? ? ?????????? ??? ????????? VIII ?????????? ? ?????????????????? ?????? ? ??????, ?????????????? ??????? ??? – 950 ?????? ?? ??????? ????????? (1054) ? 800 ?????? ?? ??? ?????????? ? ??? ????????? (1204), ?? 2005; ? ?????????, ? ?????????, ?????? ?????, ??? ? ???, 1331–1355, ?? 2005; ? ??????????, ?????????????????? ??????. ?????????????????? ???????, ?? 2007; ? ?????????, ?????????????????? ??????. ?????????????????? ?????????????????? ??????? ??????????????, ?? 2007; ?????? ?????????????????? ?????????, I–II, ?? 2007; ? ??????, ??????????, ?? 2008; ? ??????????, ?????????????? ??? ? ?????, ?? 2008; R. Cormack, M. Vassilaki, *Byzantium 330–1453*, London 2008; ? ?????, ?????????? ??????? ??????????????, ?? 2009; ? ?????????????, „????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????", ? : ?????????????????? ?????? ? ??? ? ?????????? ?????????????????? ???????, ?? 2009; ? ??????????, ?????? ?????? ?????????????? ???????, ?? 2009; ? ?????? ?????????????, „????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????? ??????????", ???, 2010, 31–32; ? ?????, ?????????????? ?????? ?????? ?????? 1331. ?, ?? 2010; *Das Corpus des Dionysios Areiopagites in der slavischen Übersetzung von Starec Isaija (14. Jahrhundert)*. ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ??????? (XIV ???), Freiburg – St. Petersburg 2010; ? ? ???, ? ??????, ??????????: ?????????? ? ?????????????????, ?? 2010; ? ??????????, „????????? ??? ??????", ??? ????, CDXIV, ??????? ?????????????? ??????, 2010, 15; ? ?????????, ??????? ?????????? ? ?????????? ???, ?? 2011; ? ?????, ?????? ? ??????????, ?? 2012; ? ????????? (????), ?????????????????? ?????????????????? ??????????????, I, ?????????????????? ? ?????????? ??????????????, ?? 2012.

*????? ?? ????????? ? ?????? II ????? ?????? ???????????????? (2013)

???????? #5
???????? 18 januar 2024 10:07:14 o? Admin
???????? 12 decembar 2024 08:16:16 ?? ?????????? ???????